

Zeitschrift:	Übermittler = Transmissions = Transmissioni
Herausgeber:	Eidgenössischer Verband der Übermittelungstruppen; Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band:	2 (1994)
Heft:	10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Uebermittler Transmissions Trasmissioni

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafen-Offiziere und - Unteroffiziere (Ftg)
Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

Auflage

2700 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.50

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion, Layoutgestaltung und Inserateverwaltung

Beat Aebischer
Bahnhofstr. 24
Postfach
3432 Lützelflüh-Goldbach
Tel.+Fax. 034/ 61 02 84

Regionalredaktion Tessin

Dante Bandinelli
Via F.Zorzi 2
6512 Giubiasco Tel. 092/ 27 11 66

Adressenverwaltung

Bruno Heutschi
Postfach
3132 Riggisberg

Rechnungswesen

Urs Marcandella
Postfach 492
8201 Schaffhausen
P 053 24 41 41; Fax 053/ 25 48 53

Schw. Bankverein

Postfach, 8201 Schaffhausen

EDITORIAL

ETH ZÜRICH

8. Dez. 1994

BIBLIOTHEK



Frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr

Joyeux Noël
et Bonne Année

Buon Natale
e Felice Anno Nuovo

wünscht Ihnen das
Redaktionsteam

INHALT DIESER NUMMER**Seite**

- Procès-verbal de la 63e Assemblée Générale du
27. Mai 1994 à Rapperswil SG 4
- Leserbriefe 6
- Esercizio "Gottardo Due" 7
- 100 Km Journées de course Biel/Bienne 9
- Amateurfunk- mit dem Privatsender im Aether 14
- Pressemitteilungen EMD 16
- Frequenzprognosen 17
- EVU-Kontaktadressen 19
- Veranstaltungskalender 20
- EVU-Sektionsmitteilungen 22

Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG
Thunstrasse 8
3000 Bern 6